



PL Latarnia ogrodowa, słupek IMMA

1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji może okazać się niebezpieczne. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją, nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich elementów oraz zmian technicznych, a produkt nie podlega warunkom gwarancji. **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI** • Wyrób może być stosowany na zewnątrz. • Oprawa przeznaczona do montażu ściennego. • Oprawy należy montować jedynie na solidnej, twardej powierzchni, np. na elewacji. • Montażu należy dokonać zgodnie z zaleceniami niniejszej instrukcji. • Podczas montażu oprawy oraz wymiany żarówki bezwzględnie odłączyć napięcie zasilające za pomocą włącznika głównego, przestrzegając zasad BHP oraz zachować szczególną ostrożność. • Oprawy można zasilć napięciem wyłącznie znamionowym i stosować jedynie źródła światła o parametrach zgodnych z podanymi w instrukcji lub na opakowaniu produktu. • Nie należy przykrywać źródła światła materiałami łatwopalnymi ani żandymi które zaburzają przepływ ciepła ze źródła światła do otoczenia. • Produkt należy stosować wyłącznie w sprawnej instalacji elektrycznej. • Czynności związane z podłączeniem elektrycznym należy zlecić osobie posiadającej odpowiednie uprawnienia. • Ze względu na fakt, iż w czasie świecenia elementy oprawy nagrzewają się to należy unikać kontaktu z przegrzaniem. • W przypadku konieczności czyszczenia, czyszczenia, regulacji należy bezwzględnie odłączyć zasilanie za pomocą głównego włącznika i odczekać do czasu wystygnięcia elementów. • Oprawy można montować bezpośrednio tylko na podłożu normalnie palnym (tzn. takim, którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze np. drewno i materiały drewnopodobne o grubości powyżej 2mm lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia np. metal, gips, beton). • Nie należy wkładać żadnych innych przedmiotów do gniazda. Jeśli żarówka, którą chcesz usunąć jest uszkodzona (np. rozbite szkło żarówki) należy wyłączyć całkowicie zasilanie gniazda, aby to zrobić wyłączyć prąd lub wykręcić bezpiecznik. • Do czyszczenia oprawy należy używać wyłącznie delikatnej suchej tkaniny. Nie należy używać środków chemicznych. • Aby zachować odpowiedni stopień IP, do połączenia przewodów należy zastosować hermetyczną obudowę (IP65) i dławice. • Aby zachować odpowiedni stopień IP, należy pamiętać o zastosowaniu uszczelki dołączonej do produktu. • Nie należy montować oprawy podczas deszczu czy śniegu. • W przypadku uszkodzenia izolacji należy wymienić kabel zasilający. • Oprawy nie należy narażać na skrajne temperatury, silne wibracje, nacisk mechaniczny, wyciewy chemiczne, itp. • W przypadku pęknięcia błosy ochronnego, produkt nie nadaje się do użytku. **INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA** • Na koniec okresu eksploatacji należy oprawy oraz źródło światła oddać do właściwego punktu gospodarowania odpadami, w szczególności komponenty elektroniczne i elektryczne. **LEGENDA OZNACZEŃ GRAFICZNYCH** 1. Klasa ochronności przeciwporażeniowa 2.Napięcie znamionowe 3.Rodzaj gniazda 4.Maksymalna moc źródła światła 5.Regulacja kąta światła 6.Rodzaj montażu oprawy 7.Zastosowanie 8.Klasa IP 9.Warunki otoczenia 10.Minimalna odległość oprawy od oświetlanego obiektu 11.Nie zawiera rtęci 12.Oprawa nieodpowiednia do montażu bezpośredniego na powierzchniach normalnie palnych. Nadające się wyłącznie do montażu na powierzchniach niepalnych 13.Oprawa nieodpowiednia do okrywania materiałem termoizolacyjnym. 14.Konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Produktów z tym oznaczeniem nie wolno wyrzucać do zwykłych śmieci wraz z innymi odpadami pod karą grzywny. Zużyty sprzęt można oddać bezpłatnie do sprzedawcy (kupując nowy sprzęt tego samego rodzaju) lub w specjalnym punkcie zbiórki elektroodpadów. Zasady te obowiązują na terenie Unii europejskiej. 15.Opakowanie po wykorzystaniu produktu powinno być wyrzucone do odpowiedniego pojemnika na śmieci. 16.Opakowanie nadaje się do recyklingu. 17.Wymienić pęknięty ekran ochronny.

EN Garden luminaire, facade wall lamp IMMA

1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Read this manual before proceeding with installation. Failure to follow the instructions in the manual may prove dangerous. The manufacturer of the device is not liable for damage resulting from use contrary to this manual, incorrect installation, use of inappropriate components or technical changes, and the product is not subject to warranty terms and conditions. **SAFETY INFORMATION AND PRECAUTIONS** The product can be used outdoors. • Luminaire designed for wall installation-Mount the luminaire only on a solid, hard surface, such as a wall or facade. Installation should be done according to the instructions in this manual. During the installation of the luminaire and bulb replacement it is essential to disconnect the supply voltage by means of the main switch, observe the rules of safety and extreme caution. Only the rated voltage may be applied to the luminaire, and only light sources of the parameters specified in the instructions or on the product packaging may be used. Do not cover the light source with flammable materials or any materials that interfere with the heat transfer from the light source to the environment. Use this product only in a correctly functioning electrical system. Have the electrical connection performed by a qualified person. Due to the fact that during lighting the luminaire elements heat up, before any actions (disassembly, cleaning, adjustment) it is necessary to disconnect the power supply using the main switch and wait until the elements cool down. The luminaire can only be mounted directly on a normally flammable surface (i.e. one that has a flash point of at least 200°C and does not deform or soften at this temperature, e.g. wood and wood-like materials thicker than 2mm), or on a non-flammable surface (i.e. one that does not support flame, e.g. metal, plaster, concrete). Do not insert any other objects into the socket. If the bulb you wish to remove is damaged (e.g. broken bulb glass) you must turn off the power to the socket completely, to do this turn off the power or unscrew the fuse. Use only a soft dry cloth to clean the frame. Do not use chemicals. To maintain proper IP rating, use a hermetic enclosure (IP65) and cable glands to connect the wires. To maintain proper IP rating, be sure to use the gasket included with the product. Do not install the luminaire in rain or snow. If the insulation is damaged, replace the power cord. The luminaire should not be exposed to extreme temperatures, strong vibrations, mechanical pressure, chemical fumes, etc. If the protective shade breaks, the product is not suitable for use. **ENVIRONMENTAL INFORMATION** At the end of its useful life, the luminaire and light source must be returned to a proper waste management facility, especially the electrical components. **LEGENDA GRAFICZNYCH OZNACZEŃ** 1. electric shock protection class 2.Rated voltage 3.Type of socket 4.Maximum light source power 5.Light angle adjustment 6.Type of luminaire installation 7.Application 8.IP class 9.Ambient conditions 10. Minimum distance between luminaire and illuminated object 11.Contains no mercury 12.Luminaire not suitable for mounting directly on normally combustible surfaces. Suitable only for mounting on non-combustible surfaces 13.Luminaire not suitable for covering with thermal insulation material. 14.Necessity of separate collection of used electronic and electrical equipment. Products with this marking must not be disposed of with other waste under penalty of a fine. Used equipment may be returned free of charge to the seller (when buying new equipment of the same type) or at a special collection point for electro-waste. These rules apply throughout the European Union. 15.The used product packaging should be disposed of in an appropriate waste container. 16.The packaging is recyclable. 17.Replace the cracked protective screen.

CZ Zahradní svítidlo, fasádní nástěnné svítidlo IMMA

1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Před zahájením montáže je nutno si přečíst tento návod k obsluze. Nedodržení doporučení uvedených v návodu může být nebezpečné. Výrobce přístroje neodpovídá za škody vzniklé v důsledku použití, které není v souladu s tímto návodem. V případě nesprávné instalace, použití nevhodných součástí nebo technických změn se na výrobek nevztahuje záruka výrobce. **INFORMACE BEZPEČNOSTNÍ A OCHRANNÉ OPATŘENÍ** • Výrobek může být použit v exteriéru. • Svítidlo pro nástěnnou montáž • Svítidlo je možné montovat pouze na pevný, tvrdý povrch, např. na fasádu. • Montáž by měla být provedena v souladu s doporučeními uvedenými v tomto

CZ

návodu. • Během montáže svítidla a výměně žárovky je nutné odpojit napájení pomocí hlavního vypínače, dodržovat pravidla BOZP a být velmi opatrný. • Svítidlo smí být napájeno pouze jmenovitým napětím a smí být použito pouze světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu nebo na obalu výrobku. • Zdroj světla nezakrývejte hořlavými materiály ani jinými materiály, které by bránily přenosu tepla ze zdroje světla do okolí. • Výrobek by se měl používat výhradně ve funkční elektrické instalaci. • Elektrické připojení nechte provést kvalifikovanou osobou. • Vzhledem k tomu, že se prvky svítidla v době svícení zahřívají, je nutné před prováděním jakýchkoli činností (demontáž, čištění, regulace) vypnout napájení hlavním vypínačem a počkat, až prvky vychladnou. • Svítidlo lze namontovat pouze přímo na normálně hořlavý podklad (tj. podklad s bodem vzplanutí nejméně 200 °C, který se při této teplotě deformuje ani neměkne, např. dřevo a dřevu podobné materiály silnější než 2 mm) nebo na nehořlavý podklad (tj. podklad, který nevyrzdí plamen, např. kov, omítka, beton). • Do zásuvky nevádejte žádné jiné předměty. • Potez je žárovka, kterou chcete vyměnit, poškozená (např. rozbité sklo žárovky), musíte uhnout vývrut přívodu proudu do objímky, za tímto účelem vyplňte proudu nebo vystroubíte poistku. • K čištění svítidla používejte pouze měkký suchý hadřík. Nepoužívejte chemické prostředky. • Pro zachování příslušného stupně krytí IP je nutné použít hermetický kryt (IP65) a výrobky pro připojení kabelu. • Pro zachování správného stupně krytí IP nezapomenejte použít těsnění dodané s výrobkem. • Svítidlo je zakázáno instalovat během deště nebo sněžení. • V případě poškození izolace vyměňte napájecí kabel. • Svítidlo by nemělo být vystaveno extrémním teplotám, silným vibracím, mechanickému tlaku, chemickým výparům apod. • Pokud se ochranné stínítko rozbije, výrobek není vhodný k použití. **INFORMACE TYKAJÍCÍ SE OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ** • Po skončení životnosti musí být svítidlo a světelný zdroj odevzdány do příslušného střediska pro nakládání s odpady, zejména elektronicke a elektrické komponenty. **LEGENDA GRAFICKÝCH OZNACENÍ** 1. Třída ochrany proti rázům 2.Jmenovité napětí 3.Druh zásuvky 4.Maximální výkon světelného zdroje 5.Regulace úhlu světla 6.Typ montáže svítidla 7.Využití 8.Třída IP 9.Okolní podmínky 10.Minimální vzdálenost mezi svítidlem a osvětlovaným předmětem 11.Neobsahuje rtuť 12.Svítidlo není vhodné pro přímou montáž na běžné hořlavé povrchy. Vhodné pouze pro montáž na nehořlavé povrchy. 13.Svítidlo není vhodné pro zakrytí termoizolačním materiálem. 14.Použití elektronicke a elektrické zářivky. Zařízení je nutné tříditi odděleně. Výrobky s tímto označením se nesmí likvidovat společně s jiným odpadem pod hrozbou pokuty. Použité zařízení lze bezplatně odevzdat prodejci (při nákupu nového zařízení stejného typu) nebo na speciálním sběrném místě pro elektrický odpad. Tato pravidla platí v celé Evropské unii. 15.Použití obal výrobku by měl být likvidován ve vhodném kontejneru na odpad. 16.Obal je recyklovatelný. 17.Vyměnit prasklé ochranné sklo.

SK Záhradné svietidlo, Fasádne nástenné svietidlo IMMA

1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Pred zahájením inštalácie si prečítajte tento návod. Nedodržanie odporúčanií uvedených v tejto príručke môže byť nebezpečné. Výrobca prístroja nezodpovedá za škody spôsobené používaním v rozpore s týmito pokynmi. V prípade nesprávnej inštalácie, použitia nevhodných dielov alebo technických zmien sa na výrobok nevztahuje záruka. **INFORMÁCIE TYKAJÚCE SA BEZPEČNOSTNÝCH A OCHRANNÝCH OPATRENÍ** • Výrobok sa môže používať vo exteriéri. • Svítidlo pro nástěnnou montáž • Svítidlo možno namontovať len na pevný, tvrdý povrch, napr. na fasádu. • Inštalácia by sa mala vykonať v súlade s odporúčaniami uvedenými v tomto návode. • Počas inštalácie svítidla a výmeny žiarovky je potrebné odpojiť napájanie pomocou hlavného vypínača, dodržiavať pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a byť veľmi opatrný. • Svítidlo môže byť napájané len menovitým napätím a môžu sa používať len svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode alebo na obale výrobku. • Zdroj svetla nezakrývajte horľavými materiálmi ani inými materiálmi, ktoré by bránili prenosu tepla zo zdroja svetla do okolia. • Výrobok by sa mal používať len vo funkčnej elektrickej inštalácii. • Elektrické pripojenie nechajte vykonať kvalifikovanou osobou. • Vzhľadom k tomu, že sa prvky svítidla počas svietenia zahrievajú, je potrebné pred vykonaním akejkoľvek práce (demontáž, čistenie, nastavenie) vypnúť napájanie hlavným vypínačom a počkať, kým prvky vychladnú. • Svítidlo možno namontovať len priamo na normálne hořlavý podklad (t. j. podklad s teplotou vzplanutia najmenej 200 °C, ktorý sa pri tejto teplote deformuje ani nemäkne, napr. drevo a materiály podobné drevu hrubšie ako 2 mm) alebo na nehořlavý podklad (t. j. podklad, ktorý nie je odolný voči plameňu, napr. kov, omietka, betón). • Do zásuvky nevádejte žiadne iné predmety. Ak je žiarovka, ktorú chcete vybrať, poškodená (napr. rozbité sklo žiarovky), musíte úplne vypnúť napájanie objímky; to urobíte tak, že vypnete napájanie alebo odskrutkujete poistku. • Na čistenie svítidla používajte len mäkkú, suchú handričku. Nepoužívajte chemické prostriedky. • Na zachovanie príslušného stupňa krytia IP sa musí použiť hermetický kryt (IP65) a káblové priečky. • Pro zachování správného stupně krytí IP nezapomeneť použít těsnění dodané s výrobkem. • Je zakázáno inštalovať svítidlo počas dažďa alebo sneženia. • Ak je izolácia poškodená, napájací kábel vymeňte. • Svítidlo by nemalo byť vystavené extrémnym teplotám, silným vibráciam, mechanickému tlaku, chemickým výparom atď. • Ak sa ochranný tienidlo poškodí, výrobok nie je vhodný na použitie. **INFORMÁCIE TYKAJÚCE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** • Po skončení životnosti sa svietidlo a svetelný zdroj musia odevzdať do príslušného strediska na spracovanie odpadu, najmä elektronicke a elektrické komponenty. **LEGENDA GRAFICKÝCH OZNACENÍ** 1. Trieda ochrany proti rázom 2.Menovitě napätie 3.Druh zásuvky 4.Maximálny výkon svetelného zdroja 5.Regulácia uhla svetla 6.Typ montáže svítidla 7.Využitie 8.Trieda IP 9.Okolné podmienky 10.Minimálna vzdialenosť medzi svietidlom a osvetľovaným objektom 11.Neobsahuje ortuť 12.Svítidlo nie je vhodné na priamu montáž na běžné hořlavé povrchy. Vhodné na montáž len na nehořlavé povrchy. 13.Svítidlo nie je vhodné na zakrytí tepelnoizolačným materiálom. 14.Použitie elektronicke a elektrické zářivky sa musia tříditi oddelene. Výrobky s týmto označením sa nesmú likvidovať spolu s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Použité zariadenie môžete bezplatne odevzdať predajcovi (pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu) alebo na špeciálnom zběrném mieste pro elektrický odpad. Tieto pravidla platia v celej Európskej únii. 15.Použití obal výrobku by sa mal zlikvidovať do vhodnej nádoby na odpad. 16.Obal je recyklovateľný. 17.Vymeňte prasknuté ochranné sklo.

DE Gartenleuchte, Fassadenwandleuchte IMMA

1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation fortfahren. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann sich als gefährlich erweisen. Der Hersteller des Geräts haftet nicht für Schäden, die aus einer nicht dieser Anleitung entsprechenden Verwendung, unsachgemäßer Installation, Verwendung ungeeigneter Elemente und technischen Änderungen resultieren, und das Produkt fällt nicht unter die Garantiebedingungen. **SICHERHEITSGESETZGEBUNG UND VORSICHTSMASSNAHMEN** • Das Produkt kann im Freien verwendet werden. • Die Leuchte ist für die Wandmontage konzipiert. • Die Leuchte sollte nur auf einem festen, harten Untergrund montiert werden, z.B. an einer Fassade. • Die Installation sollte gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch durchgeführt werden. • Bei der Installation der Leuchte und dem Austausch des Leuchtmittels unbedingt die Stromversorgung über den Hauptschalter unterbrechen, die Arbeitsschutzvorschriften beachten und besondere Sorgfalt walten lassen. • Die Leuchte kann nur mit der Nennspannung versorgt werden und es sollten nur Lichtquellen mit Parametern verwendet werden, die in der Anleitung oder auf der Produktverpackung angegeben sind. • Decken Sie die Lichtquelle nicht mit brennbaren Materialien oder Materialien ab, die den Wärmeeffekt von der Lichtquelle zur Umgebung stören. • Verwenden Sie das Produkt nur in einer voll funktionstüchtigen Elektroinstallation. • Arbeiten im Zusammenhang mit dem elektrischen Anschluss sollten einer Person übertragen werden, die über die entsprechenden Berechtigungen verfügt. • Da sich die Leuchtmittel beim Beleuchten erwärmen, ist es vor allen Tätigkeiten (Demontage, Reinigung, Justierung) unbedingt erforderlich, die

DE

Stromversorgung über den Hauptschalter zu unterbrechen und abzuwarten, bis die Elemente abgekühlt sind. • Die Leuchte darf nur direkt auf einer normal entflammbaren Oberfläche (d. h. mit einem Flammpunkt von mindestens 200 °C, die sich bei dieser Temperatur nicht verformt oder erweicht, z. B. Holz und holzähnliche Materialien mit einer Dicke von mehr als 2 mm oder nicht, montiert werden oder brennbar (d. h. solche, die die Verbrennung nicht unterstützen, z. B. Metall, Putz, Beton. • Stecken Sie keine anderen Dinge in den Schlitz. Sollte die auszutauschende Glühlampe beschädigt sein (z. B. Glasbruch in der Glühlampe), schalten Sie die Steckdose komplett spannungslos, schalten Sie dazu den Strom ab oder entfernen Sie die Sicherung. • Zur Reinigung der Leuchte sollte nie ein weiches Tuch verwendet werden. • Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. • Entsprechenden IP-Schutzgrad aufrechterhalten, sollten zum Anschließen der Kabel ein hermetisches Gehäuse (IP65) und Kabelverschraubungen verwendet werden. • Denken Sie daran, die mit dem Produkt gelieferte Dichtung zu verwenden, um den entsprechenden IP-Schutzgrad aufrechterhalten. • Die Leuchte sollte nicht bei Regen oder Schnee montiert werden. • Wenn die Isolierung beschädigt ist, muss das Netzkabel ersetzt werden. • Die Leuchte sollte keinen extremen Temperaturen, starken Vibrationen, mechanischem Druck, chemischen Dämpfen usw. ausgesetzt werden. • Wenn der Lampenschutzschirm zerbrochen ist, darf das Produkt nicht verwendet werden. **UMWELTINFORMATIONEN** • Am Ende der Lampenlebensdauer sind die Leuchte und das Leuchtmittel, insbesondere elektronische und elektrische Bauteile, der entsprechenden Entsorgungsstelle zuzuführen. **GRAFISCHEN MARKIERUNG LEGENDE** 1. Brandschutzklasse 2.Nennspannung 3 Steckdose-typ 4,Maximale Leistung der Lichtquelle 5.Lichtwinkleinstellung 6.Leuchtenmontage-typ 7.Anwendung 8,IP-Schutzklasse 9,Umweltbedingungen 10,Der Mindestabstand der Leuchte zum beleuchteten Objekt 11.Es enthält kein Quecksilber 12,Die Leuchte ist nicht für die direkte Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet. Nur zur Montage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet. 13,Die Leuchte ist nicht für eine Verkleidung mit Wärmedämmmaterial geeignet. 14,Notwendigkeit einer selektiven Sammlung gebrauchter elektronischer und elektrischer Geräte. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen bei Androhung einer Geldbuße nicht zusammen mit anderen Abfällen in den Hausmüll geworfen werden. Altgeräte können unentgeltlich beim Verkäufer (bei Neukauf gleichartiger Geräte) oder bei einer speziellen Sammelstelle für Elektroschrott zurückgegeben werden. Diese Regeln gelten in der Europäischen Union. 15,Die Verpackung des gebrauchten Produkts sollte in einen geeigneten Abfallbehälter geworfen werden. 16,Die Verpackung ist recycelbar. 17,Ersetzen Sie das zerbrochene Schutzgitter,

FR

Luminaire de jardin, Applique murale IMMA
1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Veuillez lire ce manuel avant l'installation. Le non-respect des recommandations contenues dans le manuel peut s'avérer dangereux. Le fabricant de l'appareil n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme à ce manuel, d'une installation incorrecte, de l'utilisation de composants inappropriés ou de modifications techniques, et le produit n'est pas soumis aux conditions de garantie. **INFORMATIONS ET PRECAUTIONS EN MATIERE DE SECURITE** • Le produit peut être utilisé à l'extérieur. • Luminaire pour installation murale • Le luminaire ne doit être monté que sur une surface solide et dure, telle qu'une façade. • L'installation doit être effectuée conformément aux recommandations de ce manuel. • Lors de l'installation du luminaire et du remplacement de l'ampoule, il est indispensable de couper la tension du réseau au niveau de l'interrupteur principal, de respecter les règles de sécurité et de faire très attention. • Le luminaire ne doit être alimenté qu'avec la tension nominale et seules les sources lumineuses dont les paramètres sont spécifiés dans les instructions ou sur l'emballage du produit peuvent être utilisées. • Ne pas couvrir la source lumineuse avec des matériaux inflammables ou tout autre matériau qui interfère avec le transfert de chaleur de la source lumineuse vers l'environnement. • Le produit ne doit être utilisé que dans une installation électrique en état de fonctionnement correct. • Faites effectuer le raccordement électrique par une personne qualifiée. • En raison de l'échauffement des éléments du luminaire pendant l'éclairage, il est indispensable de couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur principal et d'attendre le refroidissement des éléments avant d'effectuer toute action (démontage, nettoyage, réglage). • Le luminaire ne peut être monté directement que sur un support normalement combustible (c'est-à-dire un support ayant un point d'éclair d'au moins 200°C, qui ne se déforme pas ou ne se ramollit pas à cette température, par exemple le bois et les matériaux similaires au bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm), ou un support ininflammable (c'est-à-dire un support qui ne supporte pas la flamme, par exemple le métal, le plâtre, le béton). • N'insérez pas d'autres objets dans la douille. Si l'ampoule que vous souhaitez retirer est endommagée (par exemple, si le verre de l'ampoule est cassé), vous devez couper complètement l'alimentation électrique de la prise, posez ce faire, coupez le courant ou dévissez le fusible. Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour nettoyer le casé. N'utilisez pas de produits chimiques. • Pour maintenir l'indice IP approprié, un boîtier hermétique (IP65) et des presse-étoupes doivent être utilisés pour le raccordement des câbles. • Pour maintenir l'indice IP correct, n'oubliez pas d'utiliser le joint fourni avec le produit. • N'installez pas le luminaire sous la pluie ou la neige. • Si l'isolation est endommagée, remplacez le câble d'alimentation. • Le luminaire ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, à de fortes vibrations, à une pression mécanique, à des fumées chimiques, etc. • Si l'écran de protection se brise, le produit ne peut pas être utilisé. **INFORMATIONS SUR L'ENVIRONNEMENT** • A la fin de sa durée de vie, le luminaire et la source lumineuse doivent être remis à l'installation de gestion des déchets appropriée, en particulier les composants électroniques et électriques. **LEGENDE DES DESIGNATIONS GRAPHIQUES** 1. Classe de protection contre les chocs électriques 2. Tension nominale 3. Type de prise 4. Puissance maximale de la source lumineuse 5. Réglage de l'angle de la lumière 6. Type d'installation du luminaire 7. Application 8. Classe IP 9. Conditions ambiantes 10. Distance minimale entre le luminaire et l'objet éclairé 11. Ne contient pas de mercure 12. Le luminaire ne peut pas être monté directement sur des surfaces normalement combustibles. Ne convient que pour un montage sur des surfaces non combustibles. 13. Le luminaire ne peut pas être recouvert d'un matériau d'isolation thermique. 14. La nécessité d'une collecte séparée des équipements électroniques et électriques usagés. Les produits portant ce marquage ne doivent pas être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Les appareils usagés peuvent être restitués gratuitement au vendeur (en cas d'achat d'un appareil neuf du même type) ou à un point de collecte spécial pour les déchets électriques. Ces règles s'appliquent dans toute l'Union européenne. 15. L'emballage usagé du produit doit être jeté dans un conteneur à déchets approprié. 16. L'emballage est recyclable. 17. Remplacez l'écran de protection fissuré.

RO

Corp de iluminat de grădină, Aplică de fațadă IMMA
1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de instalare. Nerespectarea recomandărilor cuprinse în manual se poate dovedi periculoasă. Producătorul dispozitivului nu este răspunzător pentru daunele care rezultă din utilizarea neconformă cu aceste instrucțiuni, instalarea incorectă, utilizarea de componente necorespunzătoare sau modificări tehnice, iar produsul nu face obiectul condițiilor de garanție. **INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE** • Produsul este potrivit pentru utilizare în aer liber. • Corp de iluminat pentru montare pe perete. • Corpul de iluminat trebuie instalat numai pe o suprafață solidă, dură, cum ar fi o fațadă. • Instalarea se efectuează în conformitate cu instrucțiunile din prezentul manual. • În timpul instalării corpului de iluminat și al înlocuirii becului, tensiunea de rețea trebuie deconectată prin intermediul întrerupătorului principal. • Corpul de iluminat poate fi alimentat numai cu tensiunea nominală și pot fi utilizate numai surse de lumină cu parametri specificați în instrucțiuni sau pe ambalajul produsului. • Nu acoperiți sursa de lumină cu materiale inflamabile sau cu orice alte materiale care interferează cu fluxul de căldură de la sursa de lumină către mediul înconjurător. • Produsul trebuie utilizat numai într-o instalație electrică funcțională. • Conectarea electrică trebuie efectuată de un electrician calificat. • Datorită faptului că, în timpul luminării, elementele corpului de iluminat se încălzesc, înainte de orice acțiune (demontare, curățare, reglare) este necesar să se întrerupă alimentarea cu energie electrică cu ajutorul întrerupătorului principal și să se aștepte până când elementele se răcesc. • Corpul de iluminat poate fi montat doar direct pe o suprafață inflamabilă în mod normal (adică una cu un punct de aprindere de cel puțin 200°C, care nu se deformează sau nu se înmoaie la această temperatură, de exemplu lemn și materiale similare lemnului cu grosimea

RO

mai mare de 2 mm) sau pe o suprafață neinflamabilă (adică una care nu suportă flăcările, de exemplu metal, tencuială, beton). • Nu introduceți niciun alt obiect în priză. Dacă becul pe care doriți să îl scoateți este deteriorat (de exemplu, sticla becului este spartă), trebuie să întrerupeți complet alimentarea cu energie electrică a soclului, pentru a face acest lucru opriți curentul sau scoateți siguranța. • Utilizați numai o cârpă moale și uscată pentru a curăța corpul de iluminat. Nu folosiți substanțe chimice. • Pentru a menține gradul de protecție IP corect, utilizați o carcasă ermetică (IP65) și presetupe pentru conexiunea cablurilor. • Pentru a menține gradul IP corect, dacă este necesar, nu uitați să utilizați gamitura furnizată împreună cu produsul. • Nu instalați corpul de iluminat pe ploaie sau zăpadă. • În caz de deteriorare a izolației înlocuiți cablul de alimentare. • Corpul de iluminat nu trebuie să fie supus la temperaturi extreme, vibrații puternice, presiune mecanică, vapori chimici etc. • Dacă difuzorul de protecție se rupe, produsul nu este adecvat pentru utilizare. **INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI** • La sfârșitul duratei sale de viață, corpul de iluminat și sursa de lumină trebuie returnate la centrul de gestionare a deșeurilor corespunzător, în special componentele electronice și electrice. **LEGENDA INDICAȚIILOR GRAFICE** 1. Clasa de protecție împotriva socurilor electrice 2. Tensiunea nominală 3. Tipul de priză 4. Puterea maximă a sursei de lumină 5. Ajustarea unghiului de lumină 6. Tipul de montare a corpului de iluminat 7. Utilizare 8. Clasa IP 9. Condiții ambiante 10. Distanța minimă a corpului de iluminat față de obiectul iluminat 11. Nu conține mercur 12. Corpul de iluminat nu este adecvat pentru montarea directă pe suprafețe inflamabile. Potrivit numai pentru montarea pe suprafețe neinflamabile 13. Corpul de iluminat nu este potrivit pentru acoperirea cu material termoizolant. 14. Impune colectarea separată a echipamentelor electronice și electrice uzate. Produsele cu acest marcaj nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri, sub sancțiunea unei amenzi. Echipamentele uzate pot fi returnate gratuit vânzătorului (în cazul achiziționării de echipamente noi de același tip) sau la un punct de colectare special pentru deșeuri electrice. Aceste norme se aplică pe întreg teritoriul Uniunii Europene. 15. Ambalajul folosit al produsului trebuie eliminat într-un container de deșeuri adecvat. 16. Ambalajul este reciclabil. 17. Înlocuiți orice ecran de protecție spart.

HU

Kerti lámpatest, Fali lámpa IMMA
1x E27, KL.I., 220-240V, 50/60Hz, 1x max 40W, IP44

Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet a telepítés előtt. A kézikönyvből szereplő ajánlások be nem tartása veszélyes lehet. A készülék gyártója nem vállal felelősséget a jelen használati utasításnak nem megfelelő használatból, helytelen telepítésből, nem megfelelő alkatrészek használatából vagy műszaki változtatásokból eredő károkat, és a termékre nem vonatkoznak a garanciális feltételek. **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS ÖVINTÉZKEDESEK** • A termék kültéri használatra alkalmas. • Fali lámpatest, falra szerelhető. • A lámpatestet csak szilárd, kemény felületre, például homlokzatra szabad felszerelni. • A telepítést a jelen kézikönyvből található utasításoknak megfelelően kell elvégezni. • A lámpatest felszerelése és az izzócsere során a hálózati feszültséget a főkapcsolóval le kell választani. • A lámpatestet csak a névleges feszültséggel szabad táplálni, és csak a használati utasításban vagy a termék csomagolásán megadott paraméterekkel rendelkező fényforrások használhatók. • Ne takarja le a fényforrást gyűlékony anyagokkal vagy más olyan anyagokkal, amelyek akadályozzák a hő áramlását a fényforrásból a környezetbe. • A terméket csak működő elektromos berendezésben szabad használni. • Az elektromos csatlakoztatást csakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. • Mivel világítás közben a lámpatest elemei felmelegednek, minden művellet (szétszerelés, tisztítás, beállítás) előtt a főkapcsolóval ki kell kapcsolni a tápellátást, és meg kell várni, amíg az elemek lehűlnek. • A lámpatestet csak közvetlenül normál esetben gyűlékony felületre (azaz olyan felületre, amelynek lobbanaspontja legalább 200 °C, és amely ezen a hőmérsékleten nem deformálódik vagy lágyul meg, pl. fa és 2 mm-nél vastagabb faanyagok), vagy nem gyűlékony felületre (azaz olyanra, amely nem támogatja a lángokat, pl. fém, vakolat, beton) szabad felszerelni. • Ne helyezzen más tárgyakat az aljzatba. Ha az eltávolítani kívánt izzó sérült (pl. törött izzóüveg), akkor teljesen ki kell kapcsolnia a foglalat áramellátását, ehhez kapcsolja ki az áramot, vagy vegye ki a biztosítékot. • A lámpatest tisztításához csak puha, száraz rongyot használjon. Ne használjon vegyszereket. • A megfelelő IP-besorolás fenntartása érdekében a vezetékcsatlakozáshoz légmentes burkolatot (IP65) és tömítéseket kell használni. • A megfelelő IP-besorolás fenntartása érdekében, ha szükséges, ne feledje, hogy a termékhez mellékelt tömítést használja. • A lámpatestet ne szerelje fel esőben vagy hóban. • Szigetelési sérülés esetén cserélje ki a tápkábelt. • A lámpatestet nem szabad szélsőséges hőmérsékletnek, erős rezgésnek, mechanikus nyomásnak, vegyi füstnek stb. kitenni. • Ha a védő diffúzor eltörik, a termék nem használható. **KÖRNYEZETVEDELMI INFORMÁCIÓK** • Az élettartam végén a lámpatestet és a fényforrást, különösen az elektronikus és elektromos alkatrészeket, a megfelelő hulladékkezelő létesítménybe kell visszajuttatni. **A GRAFIKUS JELEZESEK JELENTÉSE** 1. Védelmi osztály az áramütés ellen 2. Névleges feszültség 3. Az aljzat típusa 4. A fényforrás maximális teljesítménye 5. A fényszög beállítása 6. A lámpatest felszerelésének típusa 7. Alkalmazás 8. IP osztály 9. Környezeti feltételek 10. A lámpatest minimális távolsága a megvilágított tárgytól 11. Nem tartalmaz higanyt 12. A lámpatest nem alkalmas közvetlenül a normál esetben gyűlékony felületekre történő felszerelésre. Csak nem gyűlékony felületre történő felszerelésre alkalmas 13. A lámpatest nem alkalmas hőszigetelő anyaggal való lefedésre. 14. A használt elektronikus és elektromos berendezések elkülönített gyűjtését írja elő. Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket pénzbüntetés terhe mellett nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt berendezések ingyenesen visszavihetők az eladónak (azonos típusú új berendezés vásárlása esetén) vagy egy speciális elektromos hulladék gyűjtőhelyre. Ezek a szabályok az Európai Unió egész területén érvényesek. 15. A használt termékcsoomagolást megfelelő hulladékgyűjtő edényben kell megsemmisíteni. 16. A csomagolás újrahasznosítható. 17. Cserélje ki a törött védőernyőt.